

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 2155/2005 НА КОМИСИЯТА

от 23 декември 2005 година

**за изменение на спецификацията на наименование за произход, включена в
приложението към Регламент (ЕО) № 1107/96 (Miel de sapin des Vosges)
(защитено наименование за произход, ЗНП)**

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕИО) № 2081/92 на Съвета от 14 юли 1992 г. относно защитата на географски указания и наименования за произход на земеделски продукти и храни¹, и по-специално член 6, параграф 3, член 6, параграф 4, второ тире и член 9, параграф 3,

като има предвид, че:

(1) в съответствие с член 9, параграф 1 от Регламент (ЕИО) № 2081/92, Франция поиска изменение на спецификацията за защитено наименование за произход „Miel de sapin des Vosges”, регистрирано с Регламент (ЕО) № 1107/96 на Комисията².

(2) целта на поисканото изменение е да се промени методът на оценка на цвета на мед, който се провежда понастоящем с измерване на интензитета му по скалата на Пфунд.

(3) след изменението, критерият за цвят на мед ще се удостоверява на основата на органолептично изследване, проведено по отношение на референтна мостра с характерен цвят. Този метод се смята за по-надежден.

(4) искането за изменение бе разгледано и се смята, че това изменение е дребно. Това се дължи а факта, че това изменение не променя характеристиката на наименованието за

¹ OBL 208, 24.7.1992 г., стр. 1. Регламент, изменен последно с Регламент (ЕО) № 806/2003 (ОВ L 122, 16.5.2003 г., стр. 1).

² ОВ L 148, 21.6.1996 г., стр. 1. Регламент, изменен последно с Регламент (ЕО) № 704/2005 (ОВ L 118, 5.5.2005 г., стр. 14).

произход, тъй като характеристиката, засягаща цвета, се запазва. Единствената разлика е в метода на оценка на този цвят.

(5) за защитеното наименование за произход „Miel de sapin des Vosges” (Елхов мед от Вогезите), „описанието” в спецификацията, предвидено в член 4, параграф 2, буква б) на Регламент (ЕИО) № 2081/92, следва да се промени, като се заличи препратката към интензитета скалата на Пфунд.

(6) в съответствие с член 4 от Регламент (ЕО) № 383/2004 на Комисията³, Комисията публикува резюме в *Официален вестник на Европейския съюз*.

(7) освен това се смята, че изменението е в съгласие с Регламент (ЕИО) № 2081/92. Следователно, промяната в описанието за продукт, носещ наименованието „Miel de sapin des Vosges” трябва да се регистрира и публикува. Резюмето следва поради това да включва подробности, съдържащи се в спецификацията, относно цвета на мед, носещ наименованието.

(8) мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съгласие със становището на Регулативния комитет за защита на географски указания и наименования за произход на селскостопански продукти и хранителни продукти,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Процедурата, предвидена в член 6, параграфи 1 и 2 от Регламент (ЕИО) № 2081/92, не се прилага за измененията, цитирани в член 2.

Член 2

Спецификацията за наименование за произход „Miel de sapin des Vosges” се изменя в съответствие с приложение I към настоящия регламент.

Член 3

³ ОВ L 64, 2.3.2004 г., стр. 16.

Резюме на основните точки от спецификацията е дадено в приложение II към настоящия регламент.

Член 4

Настоящият регламент влиза в сила на 20-тия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 23 декември 2005 година.

За Комисията:
Mariann FISCHER BOEL
Член на Комисията

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Точка „4.2. Описание” в спецификацията за наименование за произход „Miel de sapin des Vosges” (Франция) се заменя със следния текст:

Описание : Течен мед от нектар, събран от пчелите от елхови дървета във Vogezite; той има благоуханен аромат и малцов вкус и е без горчива жилка и странични вкусове. Той е тъмно кафяв с бледо зелени ярки участъци.”

ПРИЛОЖЕНИЕ II

РЕЗЮМЕ

Регламент (ЕИО) № 2081/92 на Съвета

MIEL DE SAPIN DES VOGEZITE (ЕЛХОВ МЕД ОТ ВОГЕЗИТЕ)

ЕО №: FR/00204/ 11.7.2004

3 (X) (ЗНП)

Настоящото резюме е съставено само за информация. За пълни подробности, по-специално за съответните производители на продукти със ЗНП, моля направете справка с пълната версия на спецификацията на продукта, която можете да получите на национално ниво или в Европейската комисия⁴.

Отговорна институция за името в държавата-членка: Национален институт за наименования за произход

Адрес: 51, rue d'Anjou — 75008 Париж

Телефон : (33) 153 89 80 00

Факс : (33) 142 25 57 97

Име на групата просители : Синдикат за защита на елховия мед от Вогезите

Адрес : 2, chemin du Cant — 88700 Roville-aux-Chênes

Състав : производители/преработватели (X) или ()

Вид продукт : Клас 1-4 — Мед

Наименования съгласно спецификацията: Miel de sapin des Vosges

⁴Европейската комисия, Генерална дирекция за селско стопанство, политика за качеството на селскостопанските продукти, В-1049 Брюксел.

Описание: Течен мед от нектар, събран от пчелите от елхови дървета във Vogezite; той има благоуханен аромат и малцов вкус и е без горчива жилка и странични вкусове. Той е тъмно кафяв с бледо зелени ярки участъци.

Елховият мед от географския район Vogezite се произвежда масово по склоновете на Лотарингия в планините Vogezite, които включват, в допълнение към департамента Vogezite, някои общини от общините Мьорт-е-Мозел, Мозел, От-Саон и територията на Белфор.

Доказателство за произход – декларация, че кошерите са на място със списък, за всеки имот, на датите, на които са поставени, техния брой и точно местонахождение,

- декларация за реколтата, изготвяна ежегодно от производителя, в която се посочва броя кошери, общото производство на мед в имота и че те отговарят на изискването за наименование.

Освен това, от всеки оператор се иска да изготвя ежегодно декларация за запасите.

Поддържането на регистри означава идентичност на произхода и предназначението на меда заедно с получения и пуснат за продажба обем.

Тази процедура завършва с научен анализ и проверка на вкуса, за да се гарантира, че продуктите са типични и с високо качество.

Медът може да се продава под регистрираното наименование за произход „Miel de sapin des Vosges” само със сертификат за акредитация, издаден при завършване на горните тестове от Националния институт за наименования за произход при условията, определени в национален правилник относно името.

Гаранциите относно произхода на продукт се придружават със закрепване към всеки съд на механизъм за идентификация, който се разрушава при отварянето на съда. Тези механизми за идентификация се издават при представяне на сертификати за акредитация. Метод на производство: Медът се получава от нектар, събран от пчелите от елхови дървета в Vogezite (*Abies pectinata*). Нектарът се произвежда от листните въшки от сока на елховите дървета и след това се събира от пчелите. Извличането става посредством студено центрофугиране и медът трябва да се филтрира и след това декантира в продължение на най-малко две седмици. Пастьоризацията на мед е забранена. Медът се представя в течна форма. Производството на елхов мед от Vogezite е различно за

различните години, в зависимост от обема на произведения нектар (miellée) – нектар, образуван за един сезон.

Връзка

Елховият мед от Вогезите е продукт, който е много тясно свързан с терена, от който произлиза, тъй като формира част от непрекъсната верига от елховите дървета на Вогезите, които са на практика най-обичайният вид иглолистни дървета в Масив Вогези, който се развива в симбиоза с киселинен подпочвен слой, с почва на гранит и на пясък. От този растителен вид листните въшки извличат ска, който обработват в нектар, който се складира от пчелите и създава така характерния мед.

Производството на този мед е поради това тясно свързано с местоположението на иглолистните гори, специфични за района на Вогезите, от които пчеларите извличат и запазват специфичния им характер.

Наименование на инспектиращия орган : INAO

Адрес : 51, rue d'Anjou — 75008 Париж

Име : DGCCRF

Адрес : 59, Bd V.-Auriol — 75703 Париж Седекс 13

Етикетиране : Етикетирането на мед, отговарящ на условията за регистрирано наименование за произход „Елхов мед от Вогезите” включва думите „Miel de sapin des Vosges” и „Appellation d’origine contrôlée” или „АОС”. Думите „Appellation d’origine contrôlée” (наименование с контролиран произход) трябва да появят непосредствено под наименованието с букви, които са поне на половина толкова големи. Цялата тази информация трябва да се в същото визуално поле.

Национални изисквания : Постановление, контролиращо наименованието „Miel de sapin des Vosges”.